

32000D0479

2000.7.28.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 192/36

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**(2000. július 17.)****a környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről (IPPC) szóló 96/61/EK tanácsi irányelv 15. cikke alapján egy európai szennyezőanyag-kibocsátási nyilvántartás (EPER) kialakításáról***(az értesítés a C(2000) 2004. számú dokumentummal történt)***(EGT vonatkozású szöveg)**

(2000/479/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről szóló, 1996. szeptember 24-i 96/61/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 15. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) a 96/61/EK irányelv 15. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a tagállamok vezessenek nyilvántartást, szolgáltatassanak adatokat a legfontosabb kibocsátásokról és azok forrásairól;
- (2) a Bizottság a 96/61/EK irányelv 19. cikkének megfelelően háromévente közzéteszi a felvétel eredményeit, és meghatározza a tagállamok által szolgáltatott információk benyújtására vonatkozó formátumot és szükséges adatokat;
- (3) az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a 96/61/EK irányelv 19. cikkében említett bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) A tagállamok jelentik a Bizottságnak az összes olyan létesítményből származó kibocsátásokat, amely egy vagy több, a 96/61/EK irányelv I. mellékletében említett tevékenységet végez.

⁽¹⁾ HL L 257., 1996.10.10., 26. o.

(2) A jelentésnek tartalmaznia kell a küszöbértéket meghaladó, levegőbe és vízbe történő szennyezőanyag-kibocsátást; a szennyező anyagokat és a küszöbértékeket az A1. melléklet határozza meg.

(3) A kibocsátási adatokat minden üzemmel kapcsolatban az A2. mellékletben megadott formátum alapján kell jelenteni, amelyben megadják 96/61/EK irányelv I. mellékletében említett összes tevékenységet az A3. mellékletben meghatározott megfelelő forráskategóriákkal és NOSE-P kódokkal.

(4) A tagállamok egy összefoglaló jelentést küldenek a Bizottságnak, amely minden forráskategória tekintetében megadja a bejelentett nemzeti összkibocsátást, az I. melléklet szerinti fő tevékenységeket és az A3. mellékletben meghatározott megfelelő NOSE-P kódot.

2. cikk

(1) A tagállamok háromévente jelentést tesznek a Bizottságnak.

(2) A tagállamok 2003 júniusában küldik meg az első jelentést a Bizottságnak, amelyben megadják a 2001-re vonatkozó kibocsátási adatokat (illetve választás szerint a 2000-re vagy 2002-re vonatkozó kibocsátási adatokat, amennyiben a 2001-re vonatkozóak nem állnak rendelkezésre).

(3) A tagállamok 2006 júniusában küldik meg a második jelentést a Bizottságnak, amelyben megadják a 2004-re vonatkozó kibocsátási adatokat.

(4) A T = 2008. évtől a második jelentési ciklus eredményeinek függvényében javasolt, hogy a tagállamok évenként, a T. év decemberében küldjék meg a jelentéseket a Bizottságnak, amelyben megadják a T-1. évre vonatkozó kibocsátási adatokat.

3. cikk

(1) A Bizottság támogatja a tagállamok által szervezett nemzeti előkészítő munkaértekezleteket, és 2000 decemberéig az ipar képviselőinek bevonásával, valamint a 96/61/EK irányelv 19. cikkében említett bizottsággal egyeztetve útmutatót dolgoz ki az EPER végrehajtására.

(2) Az EPER végrehajtására vonatkozó útmutató részletesen foglalkozik a jelentések formátumával és a szükséges adatokkal, beleértve a meghatározások értelmezését, az adatminőséget és az adatkezelést, a kibocsátás becslésének módszereire való utalást, valamint az A3. mellékletben meghatározott forráskategóriákra vonatkozó, az egyes ágazatokra jellemző szennyező anyagok aljegyzékét is.

(3) Minden jelentési ciklus után a Bizottság közzéteszi a tagállamok jelentéseinek eredményeit, és a 2. cikkben említett jelentési határidőtől számított hat hónapon belül felülvizsgálja a jelentési eljárást.

4. cikk

(1) A tagállamok az összes jelentett adatot elektronikus adatátvitellel továbbítják.

(2) Az Európai Környezetvédelmi Ügynökség támogatásával a Bizottság közzéteszi a bejelentett adatokat az interneten.

(3) A kibocsátási jelentésekkel kapcsolatban használt fogalmakat az A4. melléklet tartalmazza.

5. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2000. július 17-én.

a Bizottság részéről

Margot WALLSTRÖM

a Bizottság tagja

A1. MELLÉKLET

A küszöbérték túllépése esetén jelentendő szennyező anyagok felsorolása

Szennyező anyagok/anyagok	Azonosítás	Levegő	Víz	Küszöbérték levegő, kg/év	Küszöbérték víz, kg/év
1. Környezeti problémák	(13)	(11)	(2)		
CH ₄		x		100 000	
CO		x		500 000	
CO ₂		x		100 000 000	
HFC-k		x		100	
N ₂ O		x		10 000	
NH ₃		x		10 000	
NMVOOC		x		100 000	
NO _x	mint NO ₂	x		100 000	
PFC-k		x		100	
SF ₆		x		50	
SO _x	mint SO ₂	x		150 000	
Összes nitrogén	mint N		x		50 000
Összes foszfor	mint P		x		5 000
2. Fémek és vegyületeik	(8)	(8)	(8)		
As és vegyületei	összes, mint As	x	x	20	5
Cd és vegyületei	összes, mint Cd	x	x	10	5
Cr és vegyületei	összes, mint Cr	x	x	100	50
Cu és vegyületei	összes, mint Cu	x	x	100	50
Hg és vegyületei	összes, mint Hg	x	x	10	1
Ni és vegyületei	összes, mint Ni	x	x	50	20
Pb és vegyületei	összes, mint Pb	x	x	200	20
Zn és vegyületei	összes, mint Zn	x	x	200	100
3. Klórozott szerves anyagok	(15)	(12)	(7)		
1,2 –Diklór-etán (DCE)		x	x	1 000	10
Diklór-metán (DCM)		x	x	1 000	10
Klór-alkánok (C10–13)			x		1
Hexaklór-benzol (HCB)		x	x	10	1
Hexaklór-butadién (HCBd)			x		1

Szennyező anyagok/anyagok	Azonosítás	Levegő	Víz	Küszöbérték levegő, kg/év	Küszöbérték víz, kg/év
Hexaklór-ciklohexán (HCH)		x	x	10	1
Halogénezett szerves vegyületek	mint AOX		x		1 000
PCDD+PCDF (dioxinok+furánok)	mint Teq	x		0,001	
Pentaklór-fenol (PCF)		x		10	
Tetraklór-etilén (PER)		x		2 000	
Tetraklór-metán (TCM)		x		100	
Triklór-benzol (TCB)		x		10	
1,1,1-Triklór-etán (TCE)		x		100	
Triklór-etilén (TRI)		x		2 000	
Triklór-metán		x		500	
4. Egyéb szerves vegyületek	(7)	(2)	(6)		
Benzol		x		1 000	
Benzol, toluol, etil-benzol, xilolok	mint BTEX		x		200
Brómozott difenil-éter			x		1
Szerves ónvegyületek	mint összes Sn		x		50
Policiklikus aromás szénhidrogének		x	x	50	5
Fenolok	mint összes C		x		20
Összes szerves szén (TOC)	mint összes C vagy COD/3		x		50 000
5. Egyéb vegyületek	(7)	(4)	(3)		
Kloridok	mint összes Cl		x		2 000 000
Klór és szervesetlen klórvegyületek	mint HCl	x		10 000	
Cianidok	mint összes CN		x		50
Fluoridok	mint összes F		x		2 000
Fluor és szervesetlen fluorvegyületek	mint HF	x		5 000	
HCN		x		200	
PM10		x		50 000	
A szennyező anyagok száma	50	37	26		

A2. MELLÉKLET

A tagállamok által jelentendő kibocsátási adatok formátuma

Az üzem azonosítása			
Az anyavállalat neve Az üzem neve Az üzem címe/város Irányítószám/ország A hely földrajzi koordinátái NACE-kód (4 jegyű) Fő gazdasági tevékenység A termelés volumene (nem kötelező adat) Felügyelő hatóságok (nem kötelező adat) A létesítmények száma (nem kötelező adat) Az éves üzemidő órában (nem kötelező adat) Az alkalmazottak száma (nem kötelező adat)			
Az I. mellékletben meghatározott összes tevékenység/eljárás (az A3. mellékletnek megfelelően)		A tevékenység kódjai (NOSE-P, legalább 5 jegyű, az A3. mellékletnek megfelelően)	
1. tevékenység (az I. melléklet szerinti fő tevékenység)		1. kód (fő NOSE-P kód)	
1. tevékenység (az I. melléklet szerinti fő tevékenység)		1. kód (fő NOSE-P kód)	
N. tevékenység		N. kód	
Az üzem levegőbe történő szennyezőanyag-kibocsátásának adatai minden olyan szennyező anyag tekintetében, amely meghaladja az (A1. melléklet szerinti) küszöbértéket		Kibocsátás a levegőbe	
1. szennyező anyag	M: mért	kg/év	
1. szennyező anyag	C: számított		
N. szennyező anyag	E: becsült		
Az üzem vízbe történő (közvetlen vagy közvetett) szennyezőanyag-kibocsátásának adatai minden olyan szennyező anyag tekintetében, amely meghaladja az (A1. melléklet szerinti) küszöbértéket		Közvetlen kibocsátás a felszíni vizekbe	Közvetett kibocsátás egy, a telephelyen kívüli szennyvíztisztító telepre történő elvezetésen (szennyvízcsatorna) keresztül
1. szennyező anyag	M: mért	kg/év	kg/év
1. szennyező anyag	C: számított		
N. szennyező anyag	E: becsült		
A Bizottsághoz való benyújtás időpontja			
Kapcsolattartó személy a tagállamban			
Telefon:			
Fax:			
E-mail cím:			

A3. MELLÉKLET

A jelentendő forráskategóriák és NOSE-P kódok

IPPC	Az I. melléklet szerinti tevékenységek (forráskategóriák)	NOSE-P	NOSE-P eljárások (hozzárendelés NOSE-P csoportokhoz)	SNAP 2
1.	Energiaipar			
1.1.	Égetőművek, > 50 MW	101.01	Égetési eljárások > 300 MW (az egész csoport)	01-0301
		101.02	Égetési eljárások > 50 és < 300 MW (az egész csoport)	01-0301
		101.04	Égetés gázturbinákban (az egész csoport)	01-0301
		101.05	Égetés helyhez kötött motorokban (az egész csoport)	01-0301
1.2.	Ásványolaj- és gázfinomítók	105.08	Kőolajtermékek feldolgozása (tüzelőanyag-gyártás)	0401
1.3.	Kokszolókemencék	104.08	Kokszolókemencék (koksz, kőolajtermékek és nukleáris üzemanyag gyártása)	0104
1.4.	Szénelgázosító és -cseppfolyósító üzemek	104.08	Egyéb szilárd tüzelőanyag-feldolgozás (koksz, kőolajtermékek és nukleáris üzemanyag gyártása)	0104
2.	Fémek előállítása és feldolgozása			
2.1./2.2./2.3./2.4./2.5./2.6.	Fémipar, fémércpörkölő berendezés és -szinterelő létesítmények Vas- és nem vas fémek előállítására szolgáló létesítmények	104.12	Elsődleges és másodlagos fémelőállító és -szinterelő létesítmények (fémipar tüzelőanyag felhasználásával)	0303
		105.12	Jellemző eljárások a fémek és fémtermékek gyártásában (fémipar)	0403
		105.01	Fémek és műanyagok felületkezelése (általános célú gyártási eljárások)	
3.	Ásványipar			
3.1./3.3./3.4./3.5.	Cement klinker (> 500 t/nap), mész (> 50 t/nap), üveg (> 20 t/nap, ásványi anyagok (> 20 t/nap), kerámiatermékek (> 75 t/nap) gyártására szolgáló létesítmények	104.11	Gipsz, aszfalt, beton, cement, üveg, rostok, téglák, csempek vagy kerámiatermékek gyártása (ásványi termék előállító ipar tüzelőanyag felhasználásával)	0303
3.2.	Létesítmények azbeszt és azbeszttartalmú termékek gyártására	105.11	Azbeszt és azbeszttartalmú termékek gyártása (ásványi termék előállító ipar)	0406
4.	Vegyipar és vegyipari létesítmények a következők gyártására:			
4.1.	Alapvető szerves vegyi anyagok	105.09	Szerves vegyi anyagok gyártása (vegyipar)	0405
		107.03	Oldószer alapú szerves termékek gyártása (oldószerek felhasználása)	0603
4.2./4.3.	Alapvető szervesetlen vegyi anyagok vagy műtrágyák	105.09	Szervesetlen vegyi anyagok vagy NPK trágyák gyártása (vegyipar)	0404

IPPC	Az I. melléklet szerinti tevékenységek (forráskategóriák)	NOSE-P	NOSE-P eljárások (hozzárendelés NOSE-P csoportokhoz)	SNAP 2
4.4./4.6.	Biocidok és robbanóanyagok	105.09	Peszticidok vagy robbanóanyagok gyártása (vegyipar)	0405
4.5.	Gyógyszeripari termékek	107.03	Gyógyszeripari termékek gyártása (oldószerek felhasználása)	0603
5.	Hulladékgazdálkodás			
5.1./5.2.	Létesítmények a veszélyes hulladék (> 10 t/nap) vagy települési hulladék (> 3 t/óra) ártalmatlanítására vagy hasznosítására	109.03	Veszélyes vagy települési hulladék elégetése (hulladékégetés vagy pirolízis)	0902
		109.06	Lerakóhelyek (szilárd hulladék ártalmatlanítása a talajon)	0904
		109.07	Hulladék fiziko-kémiai vagy biológiai kezelése (egyéb hulladékkezelés)	0910
		105.14	Hulladékok újrahasznosítása/visszanyerése (újrafeldolgozó ipar)	0910
5.3./5.4.	Létesítmények a nem veszélyes hulladék (> 50 t/nap) ártalmatlanítására és hulladéklerakók (> 10 t/nap)	109.06	Hulladéklerakók (szilárd hulladék ártalmatlanítása a talajon)	0904
		109.07	Hulladék fiziko-kémiai vagy biológiai kezelése (egyéb hulladékkezelés)	0910
6.	Az I. Melléklet szerinti egyéb iparágak			
6.1.	Cellulóz fából vagy egyéb rostanyagból, papír vagy karton előállítására (> 20 t/nap) szolgáló ipari üzemek	105.07	Cellulóz, papír és farostlemez termékek gyártása (az egész csoport)	0406
6.2.	Szálak vagy textíliák előkészítésére (> 10 t/nap) szolgáló üzemek	105.04	Textíliák és textiltermékek gyártása (az egész csoport)	0406
6.3.	Nyersbőr és irha cserzésére (> 12 t/nap) szolgáló üzemek	105.05	Bőr és bőrtermékek gyártása (az egész csoport)	0406
6.4.	Vágóhidak (> 50 t/nap), tej (> 200 t/nap), más állati eredetű nyersanyagok (> 75 t/nap) vagy növényi eredetű nyersanyagok (> 300 t/nap) feldolgozására szolgáló üzemek	105.03	Élelmiszerek és italok gyártása (az egész csoport)	0406
6.5.	Állati tetemeket és állati hulladékokat ártalmatlanító vagy újrafeldolgozó (> 10 t/nap) létesítmények	109.03	Állati tetemek és állati hulladék elégetése (hulladékégetés és pirolízis)	0904
		109.06	Lerakóhelyek (szilárd hulladék ártalmatlanítása a talajon)	0904
		105.14	Állati tetemek/hulladék újrafeldolgozása (újrafeldolgozó ipar)	0910
6.6.	Baromfi (> 40 000), sertés (> 2 000) vagy tenyészkoca (> 750) tenyésztésére szolgáló létesítmények	110.04	Állatok emésztése (az egész csoport)	1004
		110.05	Trágya kezelése (az egész csoport)	1005
6.7.	Anyagok felületének kezelésére szerves oldószereket használó létesítmények (> 200 t/év)	107.01	Festék alkalmazása (oldószerek felhasználása)	0601
		107.02	Zsírtalanítás, vegytisztítás és elektronika (oldószerek felhasználása)	0602
		107.03	Textilkikészítés vagy bőrcserzés (oldószerek felhasználása)	0603
		107.04	Nyomdaipar (oldószerek felhasználása)	0604
6.8.	Szén vagy grafit előállítására szolgáló létesítmények	105.09	Szén vagy grafit gyártása (vegyipar)	0404

A4. MELLÉKLET

Az EPER-rel kapcsolatban használt fogalmak

Fogalom	Értelmezés
IPPC-irányelv	A környezetszennyezés integrált megelőzéséről és csökkentéséről szóló 96/61/EK tanácsi irányelv.
Létesítmény	Helyhez kötött műszaki egység, ahol az IPPC irányelv I. mellékletében felsorolt egy vagy több tevékenységet folytatnak, és bármely más, azzal közvetlenül együtt járó tevékenységet, amely műszakilag kapcsolódik az adott telephelyen folytatott tevékenységhez, és amelynek hatása lehet a kibocsátásokra és a környezetszennyezésre.
Az I. melléklet szerinti tevékenységek	A 96/61/EK IPPC-irányelv I. mellékletében felsorolt tevékenységek, amelyeket az A3. melléklet foglal össze és határoz meg.
EPER	Európai szennyezőanyag-kibocsátási nyilvántartás (European pollutant emission register)
Szennyező anyag	Az A1. mellékletben felsorolt egyes agyagok, illetve anyagcsoportok.
Anyag	Bármely kémiai elem és annak vegyületei, kivéve a radioaktív anyagokat.
Kibocsátás	A szennyező anyag közvetlen kibocsátása a levegőbe vagy vízbe, valamint közvetett kibocsátása egy, a telephelyen kívüli szennyvíztisztító telepre történő elvezetésen keresztül.
Üzem	Ipari együttes egy vagy több létesítménnyel ugyanazon a telephelyen, ahol egy üzemeltető egy vagy több, az I. melléklet szerinti tevékenységet végez.
Telephely	Az üzem földrajzi elhelyezkedése.
Jelentési ciklus	A teljes jelentési eljárás ciklusa, amely a bejelentett adatok összegyűjtéséből, validálásából, átadásából, kezeléséből és terjesztéséből áll.
NACE-kód	A gazdasági tevékenységek szabványos nomenklatúrája.
NOSE-P-kód	A kibocsátó források szabványos nomenklatúrája.
SNAP-kód	Egyéb kibocsátási nyilvántartásokban használt nomenklatúra.